|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-R-BW | **R** |
| cdip/14/9  |
| оригинал: английский |
| дата: 3 сентября 2014 г. |

**Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)**

**Четырнадцатая сессия**

**Женева, 10 - 14 ноября 2014 г.**

АККРЕДИТАЦИЯ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

*подготовлено Секретариатом*

1. Правила процедуры Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) предусматривают возможность специальной аккредитации межправительственных и неправительственных организаций в качестве наблюдателей сроком на один год (документ CDIP/1/2 Rev.).
2. Приложение к настоящему документу содержит информацию о двух неправительственных организациях (НПО), в частности Maloca Internationale и «Юридическая комиссия по вопросам самостоятельного развития коренных народов Анд» (CAPAJ), которые запросили статус специального наблюдателя.

3. КРИС предлагается принять решение в отношении заявок на аккредитацию НПО, указанных в приложении к настоящему документу, в качестве специальных наблюдателей сроком на один год.

[Приложение следует]

# Maloca Internationale

## НАЗВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ:

Maloca Internationale

## ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ОРГАНИЗАЦИИ:

Г-н Леонардо Родригес-Перес, председатель

## ЧЛЕНЫ СОВЕТА:

Г-н Леонардо Родригес-Перес, гражданин Колумбии, проживает в Швейцарии и Колумбии, председатель

Г-н Хесус Томас Аларкон, гражданин Перу, проживает в Перу, секретарь

Г-жа Соня Патрисиа Мурсиа-Роа, гражданка Колумбии, проживает в Швейцарии и Колумбии, финансист

## МАНДАТ И ЦЕЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

Организация преследует следующие цели:

(a) обмен опытом, знаниями и духовными ценностями коренных народов со Швейцарией и сообществом наций;

(b) наблюдение за дискуссиями и участие в обсуждениях в Организации Объединенных Наций вопросов, касающихся коренных народов и их союзников, представляющих гражданское общество. Эти обсуждения будут вдохновляться мировоззрением и духовностью коренных народов и их представителей. Участие коренных народов будет основано на их духовной характеристике и богатстве их знаний;

(c) создание форума, в рамках которого представители коренных народов и гражданского общества могли бы определить свои цели, альянсы и стратегии для проведения переговорного процесса в рамках Организации Объединенных Наций при уважении культуры семи коренных регионов мира, определенных в резолюции 2000/22 Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС);

(d) проведение антропологических, исторических и правовых исследований в отношении коренных народов и их духовности на международном и различных региональных уровнях;

(e) публикация на различных языках трудов политических и духовных лидеров коренных народов, участвующих в работе форумов Организации Объединенных Наций; и

(f) консолидация образа Женевы и Швейцарии как города и страны, которые играют активную роль в дипломатическом процессе и обеспечении уважения культуры народов мира.

## ПОЛНАЯ КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Mr. Leonardo Rodríguez-Pérez

Chair

Maloca Internationale

Route de Troinex 2,

1229, Carouge - Geneva

Tel/Fax: 0041 786 47 52 38

E-mail: perez.rodriguez@graduateinstitute.ch

<http://malocainternationale.wix.com/presentation>

**ЮРИДИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ПО ВОПРОСАМ САМОСТОЯТЕЛЬНОГО РАЗВИТИЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ АНД (CAPAJ)**

## нАЗВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ:

Юридическая комиссия по вопросам самостоятельного развития коренных народов Анд (CAPAJ)

## Представитель организации:

Г-н Томас Хесус Аларкон Эйзагирре, председатель

## ЧЛЕНЫ СОВЕТА:

Г-н Томас Хесус Аларкон Эйзагирре, гражданин Перу, проживает в Перу, председатель

Г-жа Марлен Перес, гражданка Перу, проживает в Перу, распорядитель/старший административный сотрудник

Г-н Хесус Аларкон Лимаче, гражданин Перу, проживает в Перу, старший административный сотрудник

Г-н Роджер Аларкон Лимаче, гражданин Перу, проживает в Перу, юрист в области права природопользования

Г-н Адан Аларкон Лимаче, гражданин Перу, проживает в Перу, юрист и специалист по созданию художественного образа

## МАНДАТ И ЦЕЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

«Юридическая комиссия по вопросам самостоятельного развития коренных народов Анд», ниже именуемая CAPAJ, представляет собой организацию, отстаивающую права коренных народов южноамериканских Анд на международной арене.

Главная цель CAPAJ заключается в содействии уважению основополагающих прав коренных народов и в поощрении их самостоятельного развития посредством участия в региональных, национальных и международных встречах по законодательным, судебным вопросам и вопросам развития одновременно с осуществлением проектов в поддержку развития коренных народов на основе осуществления их демократических прав и реализации их производственного потенциала.

## ПОЛНАЯ КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Mr. Tomás Jesús Alarcón Eyzaguirre

President

Legal Committee for the Self-Development of Andean Indigenous Peoples (CAPAJ)

Av. 2 de Mayo 644 1er piso-A

Tacna,

Perú

Tel/Fax: 0051 52 24 26 01

E-mail: capaj\_internacional@yahoo.com

<http://www.capaj.org/>

[Конец приложения и документа]